З ЕДМОНТОНУ

В неділю дня 4. січня с. р. дала панна Жилич, учителька зі Смоки Лейку, виклад в Інституті ім. Грушевського про "Канадійських і старо-красних Українців в Канаді". Тема дуже злободенна і актуальна притягнула силу едмонтонської публики.

Як можна було надіятися, прелегентка дуже сурово накартала тутешного хоту інтелігенцію за її асиміляцію, за її байдужість між українськими масами, за незнання рідної мови, історії, літератури, за те, що вона обминає свої товариства і шукає чужих і т. д. Особливу увагу в своїм викладі присвятила панна Жилич канадійсько-українським студентам, які починають вчитися по українськи аж тоді, як побачать, що без того їм між в Канаді жити, бо Англійці їх не приймуть згладно не пдуть до них, а знов Українці теж не муть потребувати їх.

Прелегентка горячо апелювала до українського патріотизму слухачів і гляла їх до любови всего рідного: як народности, релігії, звичаїв, обичаїв, культури і т.д.

Українські маси в Канаді малювала панна Жилич, дуже темними красками. Наші люди в Канаді по словам прелегентки неорганізовані, недбалі, темні, брехливі, люблять непотрібно процесуватися і т. д. Між нашими людьми ширяться шкідливий для нас і для Канади большевизм. Ми в Канаді зовсім не з американщилися, бо все, що ми почали, банкротувало. Ми зовсім не присвоїли собі вольних прикмет американського народу. За то у нас прийнялися лихі прикмети американського народу.

Трохи лагіднішою була панна Жилич для свіжо прибуваючих людей зі Старого Краю, хоч і їх, де треба було, не щадила. Вона справдувала їх непорадність в тутешних взаєминах старокраєвим вихованням. Кромі того ганувала прелегентка тутешну українську суспільність, що не вміє, як слід, використати старокраєвих інтелігентів. Панна Жилич радила новоприбуваючим чимскорше учитися по англійськи. Головне, що панна Жилич у старокраєвої інтелігенції ганила, се те, що вони в справах релігійно-обрядових спорів індеферентні і не попирають національної церкви.

Після викладу ставив дехто з присутних аудиторії питання. На деякі з них відповідала прелегентка, а на другі вирушував її предсідатель зборів п. Томашевський, з чого знов не всі питаючі були вдоволені, бо вони хотіли поговорити з прелегенткою а не з п. Томашевським... Д.

КОЛЯДА НА ІНСТИТУТ ГРУШЕВСЬКОГО В ЕДМОНТОНІ

В Едмонтоні жертвували:

Т. Стечишин $10.00

По $5.00: Ю. Сиротюк; Т. Томашевський; Ст. Ньвчас; Д. Пронюк; Д. С. Ферлей; Павло Мельник; панство Гавицькі; І. Зацицький; В. Челядин; Ів. Никифорук; Ю. Лазарук; Ю. Кузик; А. Сологан.

Мих. Вавринів $3.00.

По $2.00: Гр. Михайлишин; П. Бучковська; п-ні М. Деделюк; Гр. Шевчишин; Д. Рараговський; С. Романюк; Мурчишин; п-ні Паламарк; Пость Павлюк; Д. Валю; п-на Жилич; Ів. Мельник; Ос. Яншевська; п-ні М. Зварич; М. Валіцкий; І. Боднарук; п-ні Олійник.

Мейор Блечфорд $1.65.

По $1.00: П. Никифорук; Мастюк; Вурак; Галайчицький; Бойчук; Яхницький; Слободицький; Тимчук; Н. Бовинська; Никита Буй; М. Зеліть; С. Головач; Шкурган; І. Слюсар; п-ні А. Семака; С. Рудько; Гр. Бабич; В. Чабанюк; С. Кінасович; А. Міддянський; М. Сиротюк; І. Олійник; П. Роскун; С. Святинчук; І. Бракіевський; Я. Давидюк; В. Горобець; Ст. Марусяк; Ел. Вацінський; М. Пибожанський; В. Данилюк; Ів. Николайчук; Ст. Тарасюк; Ст. Данькович; Н. Сандуляк; Ів. Порайко; Е. Михайлюк; Н. Остриканюк; п-ні Зелінська; п-ні Левицька; п-ні Плавюк; п-ні Левицька.

По 50ц.: п-ні Марковська; Пошкевич; В. Довганюк; В. Щур.

По 25ц.: П. Волощук; П. Якимечко.

З Елдорадо і Радвей Центр прислав питомець Інституту Василь Чорний коляду від слідуючих:

А. Коваль $1.00; Г. Чорний $1; І. Кульчицький $1.00; Н. Сікора 50ц.; А. Лазовський 50ц.; М. Сікорський 25ц.; М. Сікора 10ц.; Г. Горончук 10ц.

П. І. Ф. Костанук з Коломиї, (коло Вегревіль) прислав з концерту $40.00.

Коляда на "Рідну Школу" при Інституті Грушевського, яку заколядували діти з Рідної Школи від:

Ю. Сиротюк $2.00; Т. Томашевський $2.00; Ю. Лазарук $2.00; Д. Ферлей $2.00; Д. Пронюк $1.00; Гр. Шевчишин $1.00; п-ні Деделюк $1.00; Гр. Михайлишин $1.00; Ів. Никифорук $1.00; Панство Кузики $1.00; Віктор Кузик $1.00; П. Мельник $1.00; І. Боднарук $1.50; Ст. Ньвчас $1.20; Ів. Слюсар 50ц.; А. Сологан 50ц.; Борковська 50ц.; П-ні Рараговська 35ц.; Е. Михалюк 30ц.

Разом $224.25.

На улиці в Ню Йорку місцеві бандити напали на улиці на жінку італійського генерала Ді Робілент і зрабували в неї брилянти вартости 50,000 дол.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

Пятниця, 9. Січня, 1925.

ПШЕНИЦЯ—	
Ч. 1. Нортерн	1.69
Ч. 2. Нортерн	1.64
Ч. 3. Нортерн	1.59
Ч. 4.	1.48
Ч. 5.	1.38
Ч. 6.	1.23
Пашня	98
ОВЕС—	
Ч. 2. С. В.	51
Ч. 3. С. В.	48
Екстра Ч. 2. Пашня	48
Ч. 1. Пашня	45
Ч. 2. Пашня	37
Реджектед	32
ЯЧМІНЬ—	
Ч. 3. С. В.	71
Ч. 4.	66
Пашня	56
ЖИТО—	
Ч. 2. С. В.	1.21
Ч. 3. С. В.	1.16
Реджектед Ч. 2. С. В.	1.14
ЦІНИ ХУДОБИ:	
Добірні бички	525—575
Добрі телиці	375—425
Середні телиці	325—350
Середні корови	225—300
На консерву	150—200
Середні бугаї	175—225
Добрі бички	400—425
Середні бички	350—375
Добірні телята	375—400
Середні телята	325—350
Свині	$9.25
Ягнята	$11.50—12.00
Річні ягнята	$10.00—11.00
Вівці	$ 5.00— 8.00

ЗВІТ З КОНФЕРЕНЦІЇ УКРАЇНСЬКИХ ФАРМЕРІВ В РЕДВОТЕР

(Докінчення з мин. числа)

Рішено, що для успішнішого переведення в життя фармерської організації треба скликати сего року Фармерський Зїзд, однак зазив можна буде приступити до скликання такого зїзду, треба щоби всі дотеперішні Народні Доми і читальні по кольоніях переговорили в себе справу такого зїзду і про вислід нарад повідомили секретаря Екзекутиви не пізнійше чим до 1-го лютого с.р. По одержанню таких звітів з нарад, секретар повідомить опісля дотичні Народні Доми і Читальні коли, і де такий Зїзд мав би відбутися.

Тому тимчасова Екзекутива просить всі Народні Доми, Читальні, Товариства а навіть поодиноких осіб по кольоніях, що інтересуються фармерською організацією, негайно скликати в себе збори, обговорювати на них справу дотичного зїзду і сейчас повідомити про вислід нарад секретаря на адрес:

JOHN PRYMA
Radway Centre, Alta.

Василь Шмильний, Голова.
Іван Прийма, Секретар.

Члени Екзекутиви:

Василь Костюк, з Редвотер; Ст. Ласківський, з Федора; Мих. Зелінський, Вох. Пос. Андрусів, з Опаль; Мат. Дмитрик, з Егремонт; М. Мельник, з Радвей; Мазуренко, з Елдорадо; Н. Харук, з Вегревіль; Д. Карашевський, з Бефорд.

ВСЯЧИНА.

ТЕМПЕРАТУРА ПОМЕШКАННЯ

Лікарі кажуть, що живучи в горячім помешканню легше простудитися ніж в холоднім, та що висока температура взагалі шкідлива для здоровля і для фізичної здатности людей. Зимою в помешканню не повинно бути більше, як 69 степенів тепла і краще менше, ніж більше.

Передівсім висока температура в хаті не дає тілу правильно охолоджуватись. Коли воздух дуже теплий, коло 75 степенів, тіло не може витрачувати стільки тепла, скільки воно повинно. Через те пілий той механізм, який регулює теплоту в організмі людини перестає правильно функціонувати. Температура самого тіла підвищається, серце швидше бється, приспішується віддихання і т. п. Взагалі всякі перешкоди в правильному витрачуванню теплоти мають познаки, дуже подібні до горячки.

Та окрім невигоди і неприємного почуття висока температура в помешканню має ще инші шкідливі наслідки. Коли тіло перегріється, то воно менше здатне до праці і в холодній температурі може її виконати богато більше. Се доказано богатьома спробами в експериментах.

З досвіду мабуть кождий знає, що побування в надто огрітім помешканню мається неприємне почуття в віддихових органах, передівсім в носі. Лікарські огляди людей, що деякий час пробули в надмірно огрітій комнаті, виказали, що в них горячо заопрає віддихові проводи. Гарячі ніздри в носі напухають і червоніють. Коли їх потому виставити на холод, то вони бліднуть, але все такі лишаються напухлі і частої робляться анемічні (безкровні) і почуті.

В своїм нормальному і здоровому стані внутрішні ніздри в носі служать як охорона проти бактерій, що викликують простуду, нежит і т. д. Коли-ж вони часто нараженні на зміну температури, виставлені раз на холод, то на горачо, тоді вони ту охоронну силу проти бактерій тратять. Се властиво діється, коли людина з надто нагрітої комнати виходить на холодний воздух.

Сама собою звичайна простуда не богато значить, але вона може мати злі й небезпечні наслідки і тому краще її оберігатися. А для того власне треба уважати, щоби ніколи не огрівати надмірно помешкання. 69 степенів (Фаренгайта) тепла, се сама міра і пайна температура може шкідливо відбитися на здоровлю тих, що в ній пробувають.

Мало не згинула

На 11-літній Ірині Ветлінг, з 110 Евеню ч. 9615, через необачний випадок занялося одіння під відсутність батьків. На крик дівчини і других дітий збіглися сусіди і погасили вогонь в той спосіб що дівчину винесли на сніг і там її почали качати. Коли би сусіди не були надбігли ще кілька секунд, була би дівчина згинула в огні.

WESTERN TRUST CO.
731 TEGLER BLDG. EDMONTON

Ми є правними адміністраторами і опікунами сиротинських справ, які полагоджуємо як найліпше
Тестаменти, Опінунство і всякі Фінансові Транзакції—се наша спеціяльність.
Наша територія на північній стороні ріки Саскачевану
Капітал вплачений $1,000,500
Капітал резервовий 347,000
Г. Р. ПЕДЕН, Манаджер

АДВОКАТИ SHORT & CROSS
Шорт, Крос, Менлеби і Менбрайд
Адвокати, Повновласники, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЗИЧКИ
Банк оф Нова Скошія Тел. 1151

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛІЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

PARLEE, FREEMAN & HOWSON
Повновласники, Адвокати, Нотарі
514 McLeod Block Edmonton
Полагоджуємо всякі цивільні і карні справи. Позичаємо гроші.

MACKENZIE, SPEERS & CO.
K. C. Mackenzie R. W. Speers
Адвокати і Нотарі
Судові і адміністраційні справи
Bank of Montreal Building
Cor. Jasper and 101st St. Edmonton

Milner, Matheson, Carr & Dafoe
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові
Гроші на позички на фармерські реальности
Роял Банк Едмонтон, Альта.

DR. J. B. CARMICHAEL
Дентист—Ікс-Рей Лябораторія
Phone 4270
413 Empire Block Edmonton

DARLING ELECTRIC WELDING COMPANY
Пішліть нам свої поломані литі машини. Гарантуємо за добру направу.
9661 Jasper Avenue Edmonton

MACKAY, MCDONALD & WELLS
Адвокати, Солісітори, Нотарі
Полагоджуємо всякі судові справи
622 Теглер Блок Телефон 6367

EWING, HARVIE & BURY
АДВОКАТИ, СОЛІСИТОРИ І Т. П.
Позичаємо гроші
Bank of Toronto Building Phone 1108
Edmonton, Alberta, Canada

ПОСИЛАЙТЕ ВАШУ СМЕТАНУ
Яйця і Кури до:
UNITED CREAMERIES LTD. Edmonton
Вся сметана товариства [illegible]
[illegible]
СПРОБУЙТЕ РАЗ ПОСЛАТИ ДО НАС А ПЕРЕКОНАЄТЕСЬ ЩО МИ ВДОВОЛИМО ВАС
UNITED CREAMERIES LTD.

Біблії—
Пришліть до Біблійного Дому по Святе Письмо в українській мові
БІБЛІЇ $1.25, почтова оплата 15ц.
Євангелія 50ц. почтова оплата 7ц.
4 книги мусію 20ц. почтова оплата 3ц.
Пишіть зараз: [illegible]
CANADIAN BIBLE SOCIETY 9939 JASPER AVE. EDMONTON

НАЙЛІПШЕ МІСЦЕ ДО ПОСИЛАННЯ ВАШОЇ СМЕТАНИ
"Вудленд" молочарня є найстаршою в Едмонтоні.
Ми трактуємо наших костумерів справедливо — платимо найвищі ціни, добра вага. Урядове грейдовання і тестовання говерменським урядником.
Шліть свою слідуючу конвку до:
WOODLAND DAIRY LTD.
EDMONTON ALBERTA

Коли Ви що купуєте, чи залагоджуєте справи з фірмами, які оголошуються в "Нашім Поступі" то покликайтесь, що бачили оголошення в Н.П.

ВИГОДА В ХАТІ І НА ОБІЙСТЮ
Купіть собі "Карон" індж'йна-який улекшить вам працю і управить життя на фармі.—Сей інджайн є дуже подвийчий і лішний як всі прочі до тепер вироблювані, а до того дешевший.
Дається примінити до всякої роботи на фармі.—Сей інджайн дасть вам електричне освітлення, постійно плинучу воду і улекшить вам працю.
Виробляємо батерії до всяких потреб.
Пишіть по інформації по українськи або англійськи до:
Masse Electric Co. Ltd., 10161 100A St., Edmonton, Alta.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕНЯ

Тел. Офісу 5757 Тел. Дому 82919
DR. N. W. HAYNES
ДЕНТИСТ-ХИРУРГ
211 Емпайр Блок Едмонтон
Рм 101 і Джеспер Альта

C. C. MOLLER B. A. LL. B.
Адвокат, Повновласник Нотар
Можете говорити в своїй мові
4 Бредбурн-Темпсон Блок
Телефон 5436 — Едмонтон

R. F. JACKSON, B.A.
АДВОКАТ, ПОВНОВЛАСНИК
Полагоджує всякі адвокатські справи — кримінальні і цивільні
Тел. 4123 711 Теглер Блок ЕДМОНТОН

ALFRED L. MARKS, LL.B.
Адвокат і Нотар
Солісітор для Української Моральної Реформ Ліґи
407-8 Empire Block Edmonton

GUY PATTERSON
АДВОКАТ СОЛІСИТОР
Гроші на визичення
802 Tegler Building Edmonton

BOOTHE & MORROW
Адвокати, Солісітори, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЗИЧКИ
У всяких судових справах удавайтесь до нас
Тел. 2576. 908-10 Меклавд Блок Едмонтон

Телефон 4111
Robertson, Winkler, Hawe & Wilson
Адвокати, Повновласники Нотарі
Полагоджують справи кримінальні і цивільні.
814-817 Меклавд Блок Едмонтон
Гроші на позички Колекції Переписки

VAN ALLEN SIMPSON & CO.
Адвокати і Нотарі
Полагоджують всякі справи судові як карні так і цивільні.
Телефон 5339 211 Емпайр Блок ЕДМОНТОН АЛЬБЕРТА

КАНЦЕЛЯРИЯ ДЛЯ ВАШОЇ УСЛУГИ
Коли бажаєте їхати до Краю, або спровадити кого до Канади вдавайтеся до нас.
Ми є репрезентантами найбільшої компанії в світі.
Ми виробляємо потрібні документи або пашпорти даром.
Спробуйте!
Посилки гроший до Краю виплачуємо в долярах.
Залагоджуємо нотаріяльні і старокраєві справи.
При кождій потребі пишіть або зайдіть до нас.
Урядники з повною практикою і довірєм.
WESTERN COLONIZATION CO.
EDMONTON 10327 101 STREET ALBERTA

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY SATURDAY
10336 96 ST. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП
Український Просвітно-Економічний Тижневник
Виходить кождої суботи в Едмонтоні, Альберта.
10336—96 Стр. Тел. 1834

РІК III. ЧИСЛО 64. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 24. СІЧНЯ, 1925. EDMONTON, ALBERTA, JANUARY 24th 1925. VOL. III. No. 64.

Вуд зістав знов вибраний Президентом Ю. Ф. А.

Дня 20 січня с.р., фармерська організація Ю.Ф.А. створила в Кельгарах свою річну конвенцію при співучасти около 800 делегатів. Предсідателем конвенції обрали п. Роберта Гардінера, федерального посла з округа Медісин Гет.

Зараз на вступі конвенції висловили привітну бесіду Говернор Альберти Дост. Брет і майор міста Кельгар. Далі зголосився до слова премієр Альберти п. Грінфільд і в своїй короткій бесіді підніс користи з ко-оперативної продажи пшеничного пулу. Дальше сказав п. Грінфілд, що провінціональний уряд Альберти робить старання, щоби привезти до Альберти певне число найліпших данських свиней для поширення між фармерами. З почтивої провінціонального уряду заявив тільки, що бажанням уряду є не тільки піднести рільництво Альберти, але також розвести в нашій провінції індустрію.

Після п. Грінфілда виголосив бесіду довголітній президент Ю.Ф.А., п. Вуд. В своїй промові п. Вуд згадав про [illegible] условини фармерського життя, про високу ціну на всіх потрібних для фармерів та низьку ціну на фармерських продуктах. Створення пшеничного пулу [illegible] фермерам. В деяких дистриктах Альберти [illegible] зовсім [illegible], а в других [illegible] тільки [illegible], що фармери [illegible] пшениці [illegible]. На загал [illegible] фармерів в Альберті може сего року [illegible] дуже добрим [illegible], бо [illegible] більшість [illegible] сего року.

В дальшій части своєї бесіди застановлявся п. Вуд над способом ко-оперативного продажу пшениці іменно через пшеничний пул, який почав свою діяльність в Канаді з днем 1. жовтня 1923 р. До пулу належить 90 тисяч фармерів з трех провінцій Канади, які представляють 17 міліонів акрів посівної пшеничної площі. Про діяльність пшеничного пулу сказав п. Вуд, що вона також предвидить всю будучність пулу. Треба однак ствердити, що дотеперішний успіх в роботі пулу є великий. Коли би удалося в рядах пулу зєднати всіх продуцентів пшениці, то тоді очевидно успіх пулу був би більший. Праця пулу може тільки тоді поступити, коли вона прийме масовий характер і масову мобілізацію фармерів.

Підприємство пшеничного пулу є велеканським підприємством а його полягає в тім, щоб при посередництві пулу продати як найбільшу скількість канадійської пшениці і щоб до тої чинности приготовити досконалий організаційний апарат. Як всяке підприємство, так і пул треба вести дуже обережно і поволи поступати крок за кроком вперед. До тепер центральний зарад пулу не мав ніяких більших трудностий. Дальший успіх пулу буде залежати від доброї управи пулу і від поперття членів.

В другій части своєї бесіди говорив п. Вуд про політичну сторону фармерської організації Ю.Ф.А. Ю.Ф.А. постановила в р. 1919 займатися також політичними справами, однак при тім воно з гори відкинула систему дотеперішних політичних партій. Ю.Ф.А. є в першій мірі економічно класовою організацією. Коли же розходиться о політичне питання провінції, то п. Вуд не є за диктатурою фармерства. Він є радий з тим, щоб горожани фармері [illegible] чи мішаними [illegible] обробити [illegible].

При сій [illegible] бесіди заявив п. Вуд [illegible] числить пул 15,000 [illegible] рільничих членів.

В дальшій [illegible] нарад учасники конвенції розводилися над політикою Ю.Ф.А. Через то що організація не має точної політичної програми, для многих членів не є ясний політичний напрям роботи Ю.Ф.А. Зі справоздання виникає, що на тій точці конвенція не дійшла до нічого певного.

Конвенція ухвалила установити 15 директорів централі Ю.Ф.А.

Дуже широко розводилася конвенція над справою кооперації з робітничими організаціями. Врешті ухвалено таку резолюцію: "Ю.Ф.А. має старатися о кооперацію з робітничою партією (не большевицькою прим. Ред.) для розвязки економічних проблем".

На конвенції вибрано поновно президентом п. Вуда через акламацію.

Коли отсе число Н.П. пішло до друку, конвенція ще не скінчила своїх нарад і тому більше про висліди її нарад подамо в слідуючім числі Нашого Поступу.

ВІСТИ ЗІ СВІТА

Голова Духоборів тюрмі

Петро Веригін новоприбраний голова канадійських Духоборів, находиться під сю пору в большевицькій вязниці в Ростові над Доном за то, що він відмовлявся платити податки, які уважав за не справедливі. Таку вістку привезли три духоборські родини, які виїхали до Росії в літім 1924, а в минувшім тижни назад вернули з комуністичного раю до буржуазного пекла.

Добираються до кишені безженних

У Франції існує від липня 1923 р. закон, на підставі якого родини, що мають більшу скількість дітий, побирають державні місячні допомоги. До тепер ті допомоги виносили 90 франків на місяць. Через то однак, що у Франції вартість франка через дорожнечу впала, сума 90 франків оказалася за малою і її рішив французький парлямент піднести до суми 360 франків.

Щоб роздобути відповідний фонд, задумує уряд внести в парляменті законопроект, яким безженні мущини і незамужні женщини а далі бездітні родини будуть оподатковані і то досить високо. Попри другі податки незамужні женщини і безженні мущини мають платити 2 процент свого річного доходу коли він виносить 7,000—10,000 франків а 4 процент, коли той дохід виносить 10,000—20,000 франків. Бездітні супружа мають платити 2 процент від свого доходу в висоті 10,000—20,000 франків.

Дика свиня вилічила інваліда

У Франції ловці гналися за диким свинем, яка в своїм перестраху вбігла до одної хати в селі Гран Малері. В тій хаті лежав інвалід, який від місяців не опускав ліжка, бо не міг рушитися. Інвалід, побачивши дику свиню в своїй хаті, почав кричати о поміч. Коли поміч не надходила, інвалід зірвався з ліжка і вискочив вікном на двір. З того часу інвалід зовсім здоров.

Безробіття в Англії

Англійський міністер публичних робіт оголосив, що число безробітних в Англії росте з кождим днем. Під сю хвилю є в Англії 1,370,800 осіб на лісті безробітних, які від держави побирають допомоги на удержанне.

Пірати ограбили англійський корабель

До пристани Гонг Конг причалив англійський пароплав Гонг Гвай який перед кількома днями вийхав з тої самої пристани в напрямі до Сінгапор. Залога корабля Гонг Гва оповідає, що корабель був повних три дні в посіданню морських піратів. Сталося в сей спосіб, що пірати повсідали на корабель в характері звичайних пасажирів і при тім ніхто з корабельної служби не завважав намірів піратів. Коли корабель виїхав на повне море, пірати обезоружили залогу і через повних три дні грабили всіх пасажирів і корабельну залогу. Пограбивши все, що було, казали висадити себе в човна і відплисти до берега з награбленими річами. Після грабежи корабель повернув назад до пристани, з якої недавно виїхав.

Процес, що тревав 184 днів

В місцевости Масечусес, Злуч. Держ. відбувався перед судом присяглих процес о відшкодовання $15,000,000 повних 184 днів. Позовник прецінь частинно програв, бо суд признав йому 10 міліонів дол. відшкодовання. В часі судової розправи один зі судій помер, і справу вели до кінця тільки перед 11. судіями. Двох судіїв в той час пожинилося, а всі присяглі судії потерпіли тільки втрат. Тепер в парляменті Масечусес мусіли внести законопроект в справі відшкодовання судіїв. В додатку судовий процес на тім не покінчився, бо одна зі сторін внесла апеляцію до вишого суду.

Робіть настрій проти робітничого уряду

З Лондону доносять, що між дрібними податковцями Англії повстало велике озлоблення на англійський уряд за те, що податкові граді бен милосердя стягають з них податки, і грозять за не точне плачення вязницею. За то богачі дізнають ріжних полекш і згладів. Ті нарікання дійшли до відома уряду Балдвина і він наказав розслідити, в чім саме річ. З розслідів показалося, що зарядження, дуже остре проти дрібних податковців а лекші для богатих видав робітничий уряд згадано міністер фінансів Сноуден.

Договір Японців з большевиками

В столиці Китаю в Пекінгу підписали большевики і Японці умову, силою якої Японія визнає большевицький уряд і навязує з ним дипломатичні зносини.

За то дає большевицький уряд Японцям концесії видобувати на Сибірі нафту і уголь на протяг 40 до 50 літ.

В сей спосіб добилися большевики признання Японії; З великих держав одинокі тільки Злучені Держави доси не признали большевиків, але як доносять часописні вісти з Америки, Злучені Держави носяться з думкою піти слідами других держав і також навязати дипломатичні взаємини з большевиками.

Ліберальна Конвенція Скінчилася Хаосом

Конвенція ліберальної партії, яка відбулась в Ламонті 22 с. м. в ціли номінації кандидата на вегревільський округ закінчилась цілковитим фіяском.

До хаосу, який готов був перемінитися в загальне кулакобиття, прийшло з того, що оба номінанти п. Ґордон з Вегревіля і п. Вокер з Форт Саскачевану дістали однакове число голосів і тут лишалось предсідателеви конвенції рішати своїм голосом, про вибір. Він подав свій голос за п. Ґордоном. Се викликало сильний протест зі сторони прихильників Вокера і на галі повстала така метушня, крики і свисти, що очевидець мав уяву, що се не конвенція а збіжева біржа. На естраді стовпилася коло президента Ґорденові і Вокерові прихильники, які вже зовсім свобідно одні до других вимахували кулаками. Коли один з президії заявив, що питання хто буде кандидатом, вирішить екзекутива того округу, на галі повстали ще сильніщі крики. Весь нарід ставав на крісла щоб бачити комедію на естраді, яка заносилась на бійку, але ще пора вже була пізна і нас надіхати потяг, конвенція розійшлась в сварці, і обі сторони розійшлись невдоволені.

Як ми вже згадували в послідніх числі, вегревільський округ де Українці становлять около 80 процент виборців, а на конвенції було 91 делегатів Англічан, 55 Українців, 6 Німців. Англійці домінували над конвенцією і ще й як! Мимо сего що округ сей числить більшість виборців українського походження й без українських голосів кандидат не може числити на вибір, ані до жадних комісій, ані до екзекутиви на той округ не вийшов ані один Українець. ГАРНА РІВНІСТЬ!

Більше про се в слідуючім числі "Нашого Поступу".

З КАНАДИ.

Трепер замерз на смерть

200 миль на північ від міста Вінніпегу найшли в шеку тіло скостеніле Ернеста Нелсона, 53 літ на смерть.

В руках трупа найшли письмо Нелсона до жінки в Брендоні, Ман. а в куточку шеку лопіз з огню. Тіло було завинене в плащ і присипане снігом. Кромі того найшли в шеку кілька скірок з ріжних звірят Нелсоном вбитих. Догадуються, що Нелсон захорував і згинув від морозу.

Умав з голоду

До одного зі шпиталів в Торонто привезли Джорджа Торгуда, 31 літ, який на сходах одного дому впав з переутоми і голоду. В шпиталі нещасливий Торгуд заявив, що від чотирох днів не мав ніякої страви в устах.

Самовбійство Едмонтонця

В Стенлей Парк, в Брітійській Колюмбії, найшли тіло мешканця міста Едмонтону Раймонда Новака, який з незвісних причин позбавив себе вистрілом в голову життя.

Вартість збору в р. 1924

Газета "Роялкоув Пост" виказує, що останний збір є що до вартости в грошах висший від збору з р. 1923.

Досмертна вязниця

В Келгарах присудили дня 20 січня с. р. Майка Сисмовича на досмертну вязницю за убійство Фредериксона, фармера недалеко Ганни. Сисмовича обжаловано о морд, однак лава присяглих признала не морд а убійство.

Присуд смерти

В Оттаві засудили 20. січня с. р. Джана Пірі, бувшого капітана воздушної фльоти на кару смерти за морд своєї жінки і двох дітий. Пірі твердив, що морду допустився з тих причин, що не мав за що виживити родини, бо був без заняття. Він не міг дивитися на се, як його родина вмирала з голоду.

Присуд мають виконати дня 24. марта с. р.

Захід нарікає на державну торговельну фльоту

Полковник Моліне, визначний торговець худобою на заході виголосив в Вінніпегу бесіду, в якій нарікає на державну торговельну фльоту, кажучи, що вона не хоче йти на руку Західній Канаді. П. Моліне мимо старань не міг дістати місця для своєї худоби для перевозу до Европи.

Банкроцтва в р. 1924

Тільки в Ню Бронсвік було в р. 1924 більше банкроцтв ніж в р. 1923. Поза тою провінцією статистика виказує зменшення числа банкроцтв у всіх провінціях. Коли би з числа банкроцтв судити про загальний економічний стан провінцій, то треба би висше поставити Захід від Сходу, бо на 2,323 випадків банкроцтв в цілій Канаді на три західні провінції [illegible] 434.

Пенсія для старців

Підчас осінньої сесії парляменту в Оттаві [illegible] внесено за тим, щоби в Канаді призначити для старців, убогих і опущених осіб в 70. році життя пенсію на старість. Половину коштів мала би покривати Домінія а другу половину дотична провінція.

В справі пенсій для старців дали свою відповідь пять провінцій а то: Нова Шкоція, Онтаріо, Саскачеван, Альберта і Брітіш Колюмбія.

Згідно з урядовими обчисленнями мала би тепер побирати 98,841 осіб пенсію на старість а кошти получені з тим, виносили би $11,860,920. На нашу провінцію припадало би платити $325,000.

Місячна пенсія мала би виносити $20 місячно.

На разі не звісно, коли той справою займеся домініяльний парлямент.

Експорт і імпорт Канади

В році 1924 виносив експорт Канади $1,058,057,898 а імпорт $808,195,573.

Вратував жінку від смерти

В Монтреал занялася через неуважу одіння на пані Лебал. На її крик вбіг до хати її муж, схопив її на руки виніс на двір і там почав її качати в снігу так довго, доки весь огонь не був придушений. В той спосіб вратував свою жінку від тяжкого попарення або і від смерти.

Засуджений фальшівник

В Вінніпегу засудили на пять літ тюрми Ніка Шевчука за се, що він в спілці з другими такими самими драбами, (на жаль також Українцями з походження) допустився ріжних шахрайств а головно фальшував чеки і побирав на них гроші. В сей спосіб роздобув собі Шевчук легким хлібом $4,000.

Один з його спільників чекає на свій присуд в Форт Саскачеван.

Замерз, бо йому відказали помочи

В місцевости Трі Рiверс, Квеб. згинув від морозу 62 літний Альфред Мартель. Він іменно був в несповна розуму. Серед ночи йому вдалося незамітно в нічнім одінню викрастися зі свого дому. На дворі було тоді 20 степенів морозу. Мартель прибіг босими ногами під дім Френка Тіфилта, застукав в двері і благав, щоб його ратували. На нещастя в домі було тоді дві женщини, які з боязни перед ним не впустили Мартеля до хати. На другий день найшли його спараліжованого від морозу в курнику. Того самого дня Мартель помер.

НА ПРЕСОВИЙ ФОНД "Н. П."

зложив п. Филип Сравко з Чіпмен $5.00. Сердечне спасибіг. Ред. "Н. П."

СПРОСТОВАННЯ

В одній з послідних, чисел "Н. П." в звіті з Річних Зборів Інституту Грушевського, через недогляд пропущено в спискі дирекції імя п. Павла Мельника, який війшов в склад дирекції, що отсим спростовуємо.

РЕДАКЦІЯ

ДО ВІДОМА УКРАЇНСЬКОГО ЗАГАЛУ

Отсим повідомляємо, що п. Іван Мельник, зістав уповажнений Видавництвом "Нашого Поступу" збирати як нову передплату так і залеглу на часопись "Наш Поступ". П. Мельник рівночасно буде по Народних Домах на кольоніях давати відчити про жителів над Північним Ледовитим Морем, звідки він недавно приїхав і Народні Доми, що бажали-б аби він до них загостив, зволять про се написати до "Нашого Поступу", а ми повідомимо заряди, коли він до них загостить.

Видавництво "Нашого Поступу".

ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА „НАШ ПОСТУП" НА РІК 1925!

Наш Поступ

Український тижневик присвячений просвітно-культурним і економічним справам українського народа в Західній Канаді

Виходить щотижня в суботу

Передплата виносить $2.00 Річно

Рукописей дописів, які були поміщені в "Нашім Поступі" редакция взад не звертає нікому. Непоміщені дописи звертаєся за надісланням 3-центової почтової марки

За оголошення поміщувані в "Нашім Поступі" редакція не відповідає

Our Progress

UKRAINIAN WEEKLY

Subscription in Canada $2.00 a year. Foreign $2.50.

Advertising Rates will be Furnished on Application

ADDRESS:
OUR PROGRESS
10229—96 St. Edmonton, Alta.
Telephone 1834

СХІДНА І ЗАХІДНА КАНАДА

Від якогось часу що раз то частійше виринають вісти, які вказують на те, що межи Східною і Західною Канадою є певне непорозуміння через те, що економічні потреби Східної Канади є поважно відмінні від економічних потреб Західної Канади. Східна Канада є країною більш промислово-фабричною. Для інтересів Східної Канади є потрібна така політика, яка забезпечувала би розвій її індустрії. Тут головно росходиться о цлову політику. Фабрикантам Східної Канади залежить на сім, щоб на заграничні фабричні вироби було наложено високе цло, иншими словами, щоб вони, східні фабриканти, могли тут в Канаді продавати свої вироби за великі гроші. Як звісно, всякого рода машини є тому в Канаді такі дорогі, бо на їх ввіз до Канади наложене високе цло.

Коли би того цла не було, то тоді фармері могли би дешевше діставати заграничні фабричні вироби а кромі того і фабриканти Східної Канади мусіли би продавати свої машини по дешевшій ціні. Отже в цлі, яке охороняє інтерес східних фабрикантів, лежить якраз причина незгоди між Сходом і Заходом, бо в противенстві до промислово-фабричного Сходу Західна Канада є рільничою країною.

Нині річ так маєся, що Схід густо заселений, має в домініяльнім парляменті більшість голосів і сими голосами може ухвалювати такі закони, які для него, для Сходу, корисні. Посли з Західної Канади є все в меншости і нічого не могуть вдіяти, бо їх все перголосують. Так отже коштом Західної Канади постійно зростає богацтво Східної Канади.

Можна було надіятися, що скорше чи пізнійше прийде на тім тлі до острих суперечок межи Сходом і Заходом. Такі суперечки вже започаткувалися і як на початок прибрали досить острі форми. На фармерській конвенції провінції Манітоба в місті Брендоні, дня 8. с. м., фармерський посол п. Гой виступив з дуже острою критикою домініяльного уряду, який, після слів п. Гоя, дбає про Східну Канаду, а поминає інтерес Західної. Канадійська конфедерація [illegible] і в інтересі Західної Канади і Приморських Західних провінцій є організовано [illegible] від Сходу, щоб для всіх провінцій була поміркована одна і та сама міра, "бо инакше конфедерація не потрібна" так заявив п. Гой.

В дальшій части своєї бесіди заявив п. Гой, що Західна Канада мусить вибороти собі осібні права, які захищали би інтерес Заходу перед Сходом. Західна Канада повинна мати окремого посла в Вашингтоні, а фінансову [illegible] належить вести згідно з добром цілого краю а не в інтересі фабрикантів. Держава повинна без проволоки побудувати желізничу лінію до Гудсонбейського заливу; західні провінції повинні дістати від Домінії свої природні скарби; желізничі оплати мають зрівнятися, бо до тепер на Заході вони дорожші чим на Сході.

Щоб до сего дійти, радить п. Гой вислати до слідуючого парляменту як найсильнійших людий, які змогли би обставати інтереси Західної Канади і її мешканців, головно фармерів.

З того виходить, що деякі посли Західної Канади започатковують рух, який може мати для Канади далекосягле значіння, так економічного як і політичного характеру.

СКРОБАЮТЬСЯ В-ГОЛОВУ

Недавно східна канадійська преса вдарила в дзвін тревоги і розтрубіла по сьвіті, що Канада стоїть під фінансовим зглядом перед банкротством. Хоч уряд і друга часть суспільности, настроєна більш рожево що до будучини Канади, сему перечила, то все таки голос тревоги не проминув безслідно, бо нам майже кождого дня приходиться читати в англійській пресі "за" і "проти" твердження про банкротство Канади.

Для нас, як канадійських громадян, певно буде цікаво знати, що за причина неспокою і тревоги. Річ в тім, що Канада страшно задовжена. Довги такі великі, що на одного мешканця в Канаді припадає около $266 домініяльних довгів а коли до них дорахувати всі провінціональні і муніціпальні, то буде їх около $500 на душу. Не прибільшуючи і не применшуючи трудного положення, треба отверто сказати, що ті цифри є дуже страшні. Німеччина, що програла війну і мусить платити страшні відшкодовання має всего $261 довгу на одного мешканця а Канада, що виграла війну має їх $266 на душу.

Дневник "Монтреал Стар" дуже скробаєся при порівнанню довгів Канади і Німеччини і каже, що Канада стоїть перед руїною. Його потішає "Едмонтон Джорнал" і каже, що воно не так венско, як собі редактор "Монтреал Стар" в своїй гистеричній уяві представляє. Впрочім, пише "Едмонтон Джорнал" дня 19. січня с.р., не треба було Канаді втягати до участи в війні, бо всему є очевидно винна війна. Тимчасом, говорить далі "Едмонтон Джорнал" в часі, як рішалося питання війни, "Стар" був якраз тою часописею, що за всяку ціну перла до війни. "Монтреал Стар" повинен би був тоді знати, що війна не жарт і що з нею получені великі кошти, які колись треба буде звернути. Одним словом скробаються в голову...

СМЕРТЬ ОДНОГО З ВОЄННИХ ГЕРОЇВ

Дня 17. січня с. р. помер в Бельгії чоловік, на імя Герехт, який в історії великого німецького наступу на Бельгію в р. 1914. відіграв дуже визначну ролю.

Се діялося в самих початках війни. Німецькі війська маневрували до Бельгії і займали одну волость краю за другою, змітаючи при тім своєю тяжкою артилєрією наймогутнійші твердині. Бельгійські війська відступали в паніці і її загрожувала повна заглада.

В найкритичнійшім моменті спас бельгійську армію Генрі Герерт, який до того часу був занятий при слюзах водних збірників коло Ніпорт для будучого наводнювання краю. Він іменно пізнав небезпеку положення своєї вітчини а будучи в потрібних обзнакомленнях зі штучним наводненням, змінив нагально слюзи і допустив всю воду з водних збірників проти німецьких військ. З початку воду всисала спрагнена земля, однак в міру намочення вода покривала землю, її розмочувала а далі досягла глубини трох стіп.

Тому, що під водою опинилися величезні простори краю, рухи побідної німецької армії були зовсім спаралізовані, бо вода спинила в дальшім наступі так пішоту, як артилєрію і кавалєрію. Заки Німці змогли зорієнтуватися, в чім річ, бельгійська армія могла спокійно прийти до себе і ставити опір Німцям.

КНИГА "СУДНОГО ДНЯ" КАНАДІЙСЬКИХ ЖОВНЯРІВ

На днях викінчено т. зв. книгу "Судного дня" канадійських жовнярів, які брали участь в сьвітовій війні. Ту книгу мають зложити в памятковій вежі домініяльного парляменту в Оттаві.

В книзі "Судного дня" є поіменний спис всіх осіб, які брали участь в воєнних походах. Є їх всіх 590,572 душ.

Англійська преса подаючи в загальних цифрах скількість жовнярів по вірі згадує про всі віроісповідання. Не згадує тільки віроісповідань, які визнає наш нарід, хоч ми з досьвіду знаємо, що число військових Українців з Канади було споре. Нас поминають загальним зворотом "инші" 18,103, хоч Жидів в числі 2,574 наводять поіменно.

ПРО ПОМІЧ РІДНОМУ КРАЄВИ

На другому місци містимо в отсім числі "Нашого Поступу" допис Др. К. Трильовського, звісного українського патріота, довголітного посла до австрійського парляменту і знаменитого організатора "Січий" в Старому Краю.

Др. Трильовський пише про річ за близьку нашому серцю, щоб ми від себе її докинули кілька слів. В дописи Др. Т. росходиться о поміч Рідному Краєви.

Канадійські Українці як загал ніколи не грішили за великою жертвенностю в користь Рідного Краю. Коли порахувати всіх Українців в Канаді і почислити, кілько то вони дали на ратунок Вітчини, то приходиться червоніти зі сорому. Ми не певні, чи всі жертви були-би так великі, щоб на душу випадало по 15-20 центів. Найповажнійшою жертвою треба би назвати ті 33 тисячі долярів, які українське громадянство зложило на поміч Рідному Краєви в роках 1922 і 1923. Одначе як гоно мало в порівнанню з дійсними потребами і в порівнанню з числом українського населення в Канаді.

Від злощасного рішення амбасадорів в Парижи в р. 1923, коли то Антанта віддала наш Рідний Край Полякам, заінтересовання справою помочи нашим братам за океаном зовсім припинилося. Не дарма кажуть: хто має, тому не [illegible]. Коли про справу Галичини [illegible] говорили і була єще така надія, що ми не підпадемо під Поляків, наші земляки в Канаді дещо спромоглися на поміч. Коли-ж наші вороги віддали Ляхам нашу землю, наш нарід отуманений ударом, схилив в покорі голову і сказав: "нехай діється воля божа". З того часу перервалися сьвітлі нитки звязи між Канадою і Старим Краєм.

На тім не конець. Між нами в Канаді найшлися такі, що навіть посьміли сказати, що час перестати помагати Старому Краєви, бо, мовляв, тут в Канаді ми маємо свої власні організаційно-національні клопоти.

Чому се так? А тому, що ми досі не стали ще сьвідомим своїх цілей народом, і що в нас караєся далі душа раба, який 700 літ гнув покірно спину перед польським паном і нині після удару зігнувся в покорі і затих маком. Ми не перші в історії, над яким попиткувала доля. Ми знаємо, що й другі народи були в неволі. Одноже ми не знаємо щоб був десь поневолений нарід, який би так терпеливо зносив неволю, як зносимо ми.

На плечах наших братів за морем тяжить обовязок боротися чинно на полях культурної, економічної, політичної а навіть збройної війни. Ми звідси з Канади маємо їх підпомагати всім, чим змогемо. То наш сьвятий і пошенний обовязок і на него ніколи не сьміємо забути, бо проклятий той син, що не признаєся до матери і її не боронить тоді, коли вона кровавиться під батогами ворогів!

Чим же можемо помочи в обороні Рідного Краю? Політичної сили не маємо, щоб своїм натиском на Оттаву спонукати домініяльний уряд до інтервенції в нашу користь. Зі самої симпатії і охоти до підтримання Рідний Край не буде мати те-ж ніякої помочи. Одиноке, що остає, се поміч в грошах.

Зовсім справедливо каже Др. Трильовський, що хто титулує себе Українцем, той повинен прийти в поміч Рідному Краєви, бо не є Українцем той, для кого справа українського народа, там за океаном, байдужа. Для нас, як українського народа, тільки той має значіння, хто манифестує на зовні свою приналежність до народу **чином а не паляниною**. Хто чином не помагає, то той нехай довсім спокійно асимілюєся не тільки внутрі але й на зовні, бо з такого "Українця" і так для України нема ніякої користи. Нехай нас в Канаді буде не 300 тисяч але десята часть з того, але тоді будуть і свої і чужі знати, що ми **дійсні а не паперові Українці**: ми тоді скоріше здібні єся до помочи Рідному Краєви. Тепер річи так стоять, що нас є тут більше від 300 тисяч а дійсних Українців нема і десятої части.

АМЕРИКА ВІДГОРОДЖУЄ СЕБЕ ВИСОКИМИ ЦЛАМИ

Як звісно, при президентських виборах в Злучених Державах побідили републиканці, а з тим ціле побіду політика високого цла. Все до того Злучені Держави були відгороджені від прочого сьвіта значними цлами, щоб в той спосіб охоронити перед конкуренцією американську індустрію і хліборобський стан Злучених Держав.

Тепер надходять до Канади вісти, що предсідателем цлової комісії вибрали в Злучених Державах Тому Марвина, заядлого приклонника високої цлової тарифи. З того виходить, що Злучені Держави певно схочуть підвисшити цлову тарифу на фармерські продукти, головно на худобу і мясо. Коли би так сталося, канадійські продуценти скота на зарія будуть мусіти махнути рукою на ринок збуту в Злучених Державах. І тоді головним покупцем канадійської худоби буде не хто другий а Велика Британія.

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІЇ "Н. П."

В виду того, що до нашої Редакції сходиться богато писем від наших читачів, на які ми не в силі все відповідати в особах, ми з сим числом відкриваємо рубрику для переписки з нашими читачами, в якій подамо [illegible] в сій рубриці.

Дописуватель з Іннисфрі. Вашу "телеграму" про те, що у Вашій місцевості заложили собі двох людий "Товариство Темної Ночи", яке, як кажете, "має на цілі приймати таких членів, що вміють пити [illegible]" не містимо, тому, що Ви коротко про се пишете. Подайте імена тих людий, а то може як їх опублікуємо в [illegible]—спаматаються.

І. Бег. Оголошення містимо, лист відпишемо при найблизшій спосібности.

П. Сагайдачний, Брусов.—Вашу повість містимо. Піде в слідуюче число.

Гр. Озирна, См. Л.—Вашу допись про збірку піде слідуюче число.

До тих, що присилають передплату

Тому, що у нашій друкарні з технічних причин не можливо сейчас по отриманню передплати змінювати на пасках адресата числа до якого покритуєсь передплату, а одночасно відповідне число таки [illegible] і вже за одним заходом змінимо число на пасках, ми [illegible] передплатників [illegible] в сій рубриці.

І. Боднарський, Інн. Вашу передплату отримали. Масте заплачено до ч. 78.

Т. Попік, Деш. $2 отримали. Масте заплачено до ч. 78.

Н. Мунтровський, Бид. $2 отримали. Масте заплачено до ч. 114.

О. Торенчук, Елд.—$2 отримали. Масте заплачено до ч. 114.

С. І. Порайко, Р.П.—$1, як передплату від Вас і гр. Д. Фодчука отримали. Масте покитовано до ч. 130, Д. Ф. до ч. 101.

Гр. Франко, Інн.—$1 як передплату від Вас і гр. Ферейка, отримали. Масте покитовану передплату до ч. 130, А. Ферейко до ч. 106.

П. Кольматицький, Вег. — $2 отримали. Масте спокій з передплатою аж до ч. 138. В справі про яку пишете, ми ще поговоримо.

Сімон Грудей, Анд.—$1 отримали. Масте заплачено до ч. 90.

Н. Яренчук, Мир.—$6 як передплату від Вас, Д. Чапельського, та Н. Яцея, отримали. Масте всі три покитовану газету від ч. 38 до 90.

Ф. Іващук, Бр. — $2 отримали. Масте покитовану передплату до ч. 78.

Д. Решка, Ат.—$2 отримали. Масте заплачено до ч. 78.

Г. Гнідан, Зав.—$1 отримали. Масте заплачено до ч. 130. Гр. Василь Грудей, новий передплатник, якого Ви придбали, має заплачено від ч. 62 до 101.

П. Ф. Гриник, Мус.—$2 отримали. Вашу передплату покитували до ч. 106. Тішить нас, що Вам подобався "Н.П."

Обовязок Помагати Рідному Краєви

(Надіслана стаття.)

У кождого народа, що пробуває у неволі і не має своєї власної державности, грала його еміграція завсїди велику ролю. Се є й легко зрозуміле, бо ті члени даного народа, що живуть в чужих краях, і не є переслідувані за свій патріотизм можуть коли є дуже яко-тако матеріяльне ситуовані—незвичайно богато причинитись до визвольної боротьби свого народа. Вони можуть передовсім доставляти відповідної агітаційної літератури, котру потім ріжними способами пересилаєсь у рідний край, вони збирають відповідні фонди на поміч рідному краєви, для переведення революційної і взагалі підпорної організації, вони дають грошеву поміч для дипломатично-пропагандистичної роботи між чужими народами і перед чужими правительствами, вони також дають поміч для збройної боротьби своїх братів в краю проти чужих правительств, а навіть і самі організують відповідні військові відділи, узброюють їх, екипують та висилають їх на поміч своїм краянам.

Се вже річ звісна, особливо з послідних літ всесвітньої історії.— Рівно перед сто роками боролися **Греки** о своє визволення від брутального панування Турків над ними. Греки, се як звісно нарід, що має великий хист до купецтва. Не лиш на орієнті, але і в західній Европі було їх і тепер ще є їх не мало і доробляться вони з правила майже великих маєтків. Але [illegible] їх патріотизму — але противно вони величезні суми, [illegible] в пропорції до своєї [illegible] причинялись на визвольну боротьбу. Вони організували, доровили відділи, заосмотрювали їх у всі потрібні припаси, в мундури, харчі, муніцію та висилали власними кораблями на поміч грекам, що боролися у горах і на морях прекрасної Геллади за її визволення, та за визволення рідних братів.

Але ще більше! Грецькі патріоти, [illegible]

Власне [illegible] Греки тепер вже у своїй незалежній державі [illegible] літні роковини смерти славного англійського поета льорда Байрона, великого і запаленого прихильника визволення Греції з турецької неволі, котрий зі зорганізованим відділом війська поїхав був Грекам на поміч і там помер.

Як бачимо, то запалені прихильники Греків помагали їм не лиш складками грошевими але навіть чинним удлом у визвольних грецьких боях. І цікава річ, що та охота помагати Грекам не походила у чужинців зі занадто великої симпатії до тодішних (перед 100-ма роками) Греків, як радше з **симпатії до старинної грецької історії з часів перед Христом**, до їх старинного письменства та мистецтва (головно різьби) та до їх боротьб за волю з Персами ще 500 літ перед Христом. Але власне старинної грецької мови вчено вже перед сто роками (і тепер учать) по гімназіях та читано в них старинні грецькі твори як Іліяду та Одисею, а ті твори, та вся старинна історія [illegible] під впливом таких [illegible] як Байрон той ентузіястичний [illegible] помагати Грекам, котрі ані перед сто роками, до дуже симпатичних народів не належали, ані тепер навіть не належать.

Возьмім-же тепер під увагу Україну та Українців, котрих геройські боротьби за волю під Хмельницьким, Дорошенком та Мазепою є так не давні, бо недавно їх 215 до 276 років тому, возьмім і нашу боротьбу за волю в роках 1918 до 1920. [illegible]

[illegible] Італії [illegible] Збирали гроші, організували охотничі відділи, до котрих крім них самих вступали також доброгольні чужинці. В радах італійських революціонерів боролися Англійці, Німці, Мадяри, Поляки та другі. До визначнійших начальників італійських легіонерів належали крім таких славних вождів італійських як Гарибальди, Бікціо, Векбі і другі також польський генерал Мерославський, угорський генерал Тір, німецько-швайцарський полковник Рістов та многі инші чужинці.

А також новійший бої з незалежність **Ірландії** опиралися головно і передовсім на помочи американських Айришів! Їх-же там повно — і в Злучених Державах і в Канаді, то хто хоче і цікавий той може від них самих найлїпше поінформуватись. Їх патріотизм, їх посвята — є подиву достойні. Впрочім у Вегревіл (Альберта) жиє наш земляк п. Петро Зварич, котрий в липни 1922 р. був самовидцем світком ірландських боїв — муоть в Дубліні — то він би не мало про ті бої росповісти та написати, а заразом і про поміч рідному краєви обоку американських Ірляндців.

І тому то мов удар кинджалом заболіло мене, коли недавно піднесли польські газети радісний крик:

(Докінчення на стороні 3-тій)

ФАРМЕРСЬКІ СПРАВИ.

Росплодові свині

Добрі росплодові свині є у всякій расі. Ні одна раса не має того привілею, щоб її назвати росплодовою расою, а про другу расу говорити, що вона лиха на росплодок. У всякій расі є добрі свині на росплодок, але є й такі, які до нічого не надаються.

Як вибирати добрі льохи?

З череди свиний треба примічувати на росплодок таку льоху, яка визначаєся спокійним темпераментом. Злюща і не добра льоха не тільки повалить двері у стайні і у горці, вона не тільки понищить загороди, але вона в своїй злости винищить половину породжених поросят. В додатку злюща льоха має з правила за мало молока до кормлення льоду. Кормителі свиний прекрасно знають, що, коли льоха має за мало молока, то і втрата на поросятах є велика.

На сю обставину, чи льоха є молочна чи ні, треба при виборі льохи на росплідок дуже а дуже уважати. Богато фармерів думає, що кожда льоха після родів поросят мусить мати молоко для корму льоду. Тимчасом воно так не є. Тільки ті льохи мають достаточно молока, які походять з молочної родини, значить з таких свиний, що визначалися великою скількостю молока.

Вага свині є очевидно певною [illegible] чи льоха буде мати молоко чи ні. [illegible] Кромі того треба уважати, щоб [illegible] 12—14 [illegible] були добре розвинені і рівномірно [illegible]

[illegible]

Вказівки для молочарників

Всі ми знаємо, що для заховання сметани і масла треба в літі леду. Без леду сметана і масло псуються. Щоби забезпечити молоко від одної корови на протяг одного року, на се треба 1½ тони леду. Для переховання сметани від одної корови на один рік, треба одної тони леду.

На одну тону треба 12 і пів кусників леду по 10 палів грубих, 10 і пів, 12 палів грубих, або 9 кусників 14 палів грубих. (Обмір кусників 22x22 палів).

Ледовня виміру 11x8x8 вистарчає для двайцять тонів леду.

Ледівня 14x10x10 вистарчає для тридцять тонів леду.

Ледівня 16x12x12 вистарчає для пятьдесять тонів леду.

Одна корова дає пересічно 1000 фунтів молока на один рік і з того можна виробити 160 фунтів масла пересічно на рік. Пересічні найлїпші молочні корови (чемпіони) дають річно 21,383 фунтів молока або 1,019 масла. Тому не тримайте на стайни таких корів, які не оплачуються...

Добір кнурів

Добір кнурів для росплоду є може найважнійшою річю при плеканню свиний. Загально говориться, що добрий самець є тільки варта, що половина череди". Воно не зовсім правда. Добрий самець варта більше від половини череди а то тому, що вплив самців на плід є згідно з твердженням знатоків сильнійший, ніж тільки самиць.

При доборі кнура треба уважати, щоб він походив з доброї рідні, щоб в обох лініях, батьківській і матерниській, виказували такі прикмети, які годівельник бажав би осягнути. Звичайно так буває, що кнура купують у того, що витягає якусь премію на свинячій виставі. Дуже часто кнур, який здобуває премію на виставі, походить з родини "скробів" і на точці плодження він є корисним тільки через случай.

Тому то при доборі кнура треба все глядіти не на те, чи він здобув премію а на те, чи він походить з доброї плодовитої родини.

Найліпше є навідуватися до годівельників свиний і самому приглядатися, які прикмети мають там росплодові свині. Коли окажеся, що у того годівельника є відповідні свині, належить там купити самця і самицю на росплодок.

Кнура треба вибрати з помежи великих рівних поросят. Далі він повинен бути з плодовитої родини а плід тої родини повинен би бути рівний. Не так, щоб одно порося було чорне, друге біле, третє краще або щоб одно порося було велике, друге мале а третє ще менше.

Кнурів не добирати ніколи від не розвинених [illegible]

[illegible]

НОВИНКИ:

ЗІ СВІТА

Через любов з моста та в воду

В місті Форт Сміт, Злуч. Держ., 17-літна, дуже гарна з лиця, Ізабела Гал кинулася в Детроїт Ріверс через нещасливу любов. Її з ріки виратували і віддали до шпиталю.

Деградація Троцького

Центральний комітет комуністичної партії в Москві ухвалив усунути Льва Троцького (Бронштайна) з дотеперішнього його становиска міністра війни. Лев Троцький провинився іменно тим, що він посьмів мати трохи відмінні погляди на управу державою від другі визначних комуністів, як Зіновєв, Каменев і Сталін. Місце Льва Троцького заняв Фрунзе.

Найбільші люди

В [illegible] вашінгтонського університету виставили 18. бюстів найбільших людий сьвіта. Між тими вєнітами є 5. Англійців, 4. Італійців, 3. Німців, 3. Греків, 1. Жид, 1. Француз і 1. Римлянин.

Політика нового німецького уряду

Після дуже довгих трудів вдалося Німцям зложити кабінет, на чолі якого стає Др. Лютер. Він виголосив свою першу бесіду і в ній накреслив лінії своєї будучої політики.

Німеччина жадає в перший місяці опорожнення міста Кольонії з окупації від алиянтських військ а то тому, що Німеччина зі своєї сторони совісно виконує всі зобовязання супроти алиянтів. Коли алиянти не захочуть вийти з Кольонії, то буде се вломлянся умов і звичайним насильством над німецьким народом.

Др. Лютер пропонує спільні переговори з алиянтами, і то без проволоки, щоб вкрінті дійти до порозуміння у всіх доси ще не вирішених економічних і політичних справах.

На адресу німецьких монархістів заявив Др. Лютер, що його уряд вжиє всіх заходів, щоб не допустити до реставрації монархії.

Сьвітять ліхтарні серед білого дня

На улицях Парижа настала така густа мрака, що мешканці міста ходять з японськими ліхтарнями, бо инакше ріжним катастрофам не було би краю.

Чорт в елевейторі...

Пані Люсі Сміт, жінка по англійським генералі мешкала в однім домі на селі. Серед півночи вона збудилася і виглянула через вікно своєї спальні і побачила на дворі віз з домовиною. Саме перед вікном клевані віз з домовиною задержався, а візник поглянув на неї і усьміхнувся.

Кілька тижнів після того пані Сміт була в однім міськім готели зі своєю подругою. Там вона вступила на елевейтор, щоб виїхати на висший поверх. Заки однак вона вступила до елевейтора, поглянула на оператора і пізнала в нім візника, який віз перед її вікнами домовину. Як там так і тут він до неї усьміхнувся. Пані Сміт відскочила від дверий елевейтора і хотіла потягнути за собою свою подругу. Та в тій хвили оператор замкнув двері і елевейтор пігнав в гору. За кілька секунд дався чути лоскіт. Се елевейтор впав на діл. Під руїнами елевейтора найдено трупа оператора і жінки, яка їхала з ним.

Таку незвичайну історію оповідають англійські часописи і ми на їх відвічальність переказуємо її нашим читачам.

Злегковажили огонь

В Брукліні, Злуч. Держ., в околиці, в якім містилася мала фабрика шиття [illegible], вибух огонь. Повідомлено про огонь [illegible] не хотіли покинути дому, а то тому, що вони працювали на акорд (сдільно) і не хотіли тратити часу. Одна з півчат заявила: "Ми віримо огневій сторожі і потребуємо гроший."

Боротьба проти женських строїв

Католицька церков в Чехословацькій республиці [illegible] остру кампанію проти некрасних женських одягів і неприличних танців. Єпископи випустили відповідні відозви до вірних і тими відозвами обліплені двері всіх церков.

Ограблена в церкві

В Ню Йорку вдова п. Анна Борм несла з банку $142, щоб ними звернути моргечову позичку. По дорозі до моргечової компанії вступила до церкви, щоб там помолитись. В часі молитви поклала свою торбинку з грішми побіч себе. Вона не встигла ще змовити "Отченаш", як злодюга, користаючи з її захоплення молитвою, вкрав торбинку з грішми.

Занадто чиста жінка

В Висконсін, Злуч. Держ., заскаржив муж жінку до суду о розвід. Закиди проти жінки навів ось які: "Моя жінка, казав він, є найлїпшою господинею в місті. Але того я вже маю за богато. Вона вічно чистить дім а все друге занедбує. Найгірше то, що й мене занедбує." Судія дав себе переконати, що в тім випадку дбайливість о чистоту є нещастєм і дав супругам розвід.

З АЛЬБЕРТИ

Теплий ланч в школі

В місточку Дромгелер шкільна рада ввела у себе теплий ланч для дітий. З того користає 95 процент всеї шкільної дітвори. На ланч діти дістають тарілку теплого росолу і горнець чоколяди і то все за 5 центів.

Над кухнею для дітий наглядають по черзі учителі шкіл.

В р. 1925. не буде виборів

Перед кореспондентом "Едмонтон Джорнал" заявив премієр Ґрінфілд, що в р. 1925. не буде виборів до провінціонального сойму.

Самовбійство ізза любови

В Бон Аккорд, Альта. 25 літний Роберт Кофл застрілився через непорозуміння зі своєю судженою панною Сміт на тлі заключення супружа. Кофл хотів сейчас оженитися, а панна Сміт відкладала те щасте на шість місяців. Кофл тим так зажурився, що допустився самовбійства.

Сесія провінціонального сойму

З урядових кругів доносять, що дня 19. лютого с. р. зберется альбертійський сойм на зимову сесію. Сесія буде коротше тревати ніж в минулому році.

Підчас соймової сесії задумує премієр Ґрінфілд виїхати на короткий час до Оттави, щоб там взяти участь в нарадах в справі желізничих оплат і взагалі в справах желізничої політики на півночи. Тоді вирішать справу будови желізниці з Піс Рівер.

Премієр Ґрінфілд має намір поїхати конче до Оттави, бо там будуть вирішувати многоважні справи, які будуть відноситися до Альберти.

На зимовій сесії провінціонального парляменту мають прийти під наради зміна міського чартеру міста Едмонтону і кілька змін провінціональних статутів. Зміни сі мають бути не великі і тому надіються, що вони перейдуть без довгих дебат.

Образилася...

В дорозі з Келгари до Едмонтону їхала стара женщина в спальнім возі і нарікала на се, що має бути на горішнє ліжко а не на долішнє. При тім скаржилася, що вона вже за стара, щоб по драбині лазити на гору.

В тім самім вагоні їхав один купець, який вчувши нарікання старої женщини, охотно відступив свое місце на долі. Вродувана женщина хотіла доплатити (бо долішне ліжко коштує дорожше від горішнього). Добродушний купець не хотів брати доплати і сказав: "Я сего Вам не робив з ласки. Я тільки шаную **старший вік**." У відповідь на се стара жінка кинула йому в лице його тікет і в злости полізла на горішне ліжко. Вона іменно чулася дуже вражена, що він назвав її старою.

Провінціональні Школи

В році 1924 ходило до шкіл провінції менше учеників ніж в р. 1923. В р. 1924 було всіх учеників 117,500, а в р. 1923 118,000. Число шкіл по ріжних дистриктах збільшилося в р. 1924 о 24 нові школи. В той спосіб всіх шкіл в провінції Альберти було 3,342.

ОБОВЯЗОК ПОМАГАТИ РІДНОМУ КРАЄВИ

(Докінчення зі сторони 2-гої)

"Канада вирекласи справи Русинів Східної Малопольщі! Канада вирекласи Петрушевича і всіх тих попераль авантурничої політики!"

Очевидна річ, що борба Українців за визволення Рідного Краю—є в очах польських імперіялістів "авантурою". Але як самі вони робили цілий ряд повстань і революцій, щоби віднайти волю для Польщі, хто еще в давних границях"—то се в їх очах не було авантурою, але геройством.

Але се байка! Найсумнійше і найбільше болюче, що ті побідні оклики польської преси—є правдиві! Так! Канада не помагає боротьбі о визволення Рідного Краю! Майже всі часописи українські, що виходять в Канаді ("Наш Поступ" до них не належить) переповнені головно дайками з нагоди релігійної боротьби а про справи краєві, про поміч для Рідного Краю—дуже мало або таки нічого у них не чути. А вже що найсумнійше то те, що є такі наші люди, що навіть до інтелігентів себе уважають а до справи визволення Рідного Краю відносяться байдуже або навіть ворожо!

Братя! Що се властиво дієся? Чи-ж справді ми лише годні бути—як каже Франко—запрягом у бистроїздних поїздах наших ворогів? Чи-ж і справді у Вас нема тої навіть [illegible] вродженого гону до свободи, до волі? Чи-ж справді місцеві, льокальні справи, інтереси і незгоди вбили Вам о серця любов до вітчини, до Вітчини, до України?

Чи такі звірства як з Бессарабовою а недавно знову в Вербенцівкою, рабунок наших земель, церков та шкіл, обдирання народа до тла податками на удержанню сторожів [illegible] чи-ж се не порушує Вас, не кидає Вас в жар, не кличе до відплати?

Чи-ж справді **судилось нам послідними бути?**—як писали наші відродителі в Галичині перед 90 роками? Коли має пропасти наш Рідний Край—то яка-ж рація Вашого істновання в Канаді? Чи не повинно властиво бути в такім випадку Вашим завданнєм чимскорше утопитися, розпитись в англійськім морю? Нащо-ж тоді ті ріжні патріотичні "подригання", коли вони мають вже бути послідними чи передпослідними? Лїпше спускайтеся відразу на дно і не тратьте сили, мабуть після інтенції тих Ваших "патріотів" котрі таке думають, а лиш не мають відваги прямо се висказати. Бо з їх заховання в справі помочи Рідному Краєви лише на таке можна вносити!

Та кінчем цілого мойого життя аж отсе до 61 року було все і є: Ніколи не попадати в розпуку, не тратити надії!

І тому я і що до Братів Канадійців потішаю себе тим, що то лише може хвилево занапувала у них певного рода зневіра та знеохота, а то по тім нещасливім 14. марта 1923 року. Але все-ж таки та хвиля мені видаєся дещо за довга, бо далі вже два роки тревае!

Не забувайте Братя на ту велику правду, що **хто не помагає Рідному Краєви скинути з себе вороже ярмо, той тимсамим вже помагає ворогам те ярмо ще дуще тиснути на шиї своїх братів.**

Тут не сміє бути "знеохочення", не сміє бути оглядання на других, і таких пиших вихрутів, які наша рутенська братія така богата. Головний центр нашої нації—се Рідний Край, а не кольонії, не іміграція у чужих краях. Так було і є у других народів, так є і у нас, **а обовязком кождого Українця, куда би його доля й не кинула є по своїй змозі помагати свойому народови** у його вітворній та визвольній боротьбі. Хотя би лиш трохи, **хоч би чим небудь, але кождий і правильно!**

Як бачу зі змісту то "Наш Поступ" є органом призначеним для наших фармерів. **Фармері се і є** найповнійший, сталий елемент, як каже Німець **"ферзесліх"**, то є такий, на який мож спустится, на котрім мож опертися. Зрозуміла річ, що вони мусять дбати о скріплення свого господарства та о свою станову організацію. Але чим успішнійше і кріпше буде одно і друге, тим більше моральний обовязок лежить на братах фармерах помагати своїм братам у Рідним Краю у їх тяжкім змаганню з ворогами. Се не є ніяка штука намахувати зза океану кулаками та при добрій окаії кинути пару кріпких проклонів! Далеко успішнійше є післати пару долярів на Рідну Школу, на політичних вязнів,—для військової організації. І я ще раз підношу: не много, але кождий і правильно!

Читаю про ріжні збори і наради в Канаді, про Ваші Інститути та товариства— і душа моя радуєся. Значить наша канадійська Братія жиє і рухаєся. Але нехай-же наші канадійські працьовиті пчоли не забувають на той материнй улій, з котрого вилетіли у широкий світ. Нехай частина не забуває на цілість, **бо у всіх нас разом і у кождого з осібна повинна бути передовсім одна велика життева ціль: визволення Рідної Землі з під чужої кормиги і злучення всіх її частин у одну сдину і соборну Україну!**

Др. КИРИЛО ТРИЛЬОВСЬКИЙ

DAWSON & ATKINSON
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
416 Empire Block Edmonton

Др. Буланжи
СПЕЦІЯЛІСТ В ХІРУРГІЇ І ЖЕНСЬКИХ СЛАБОСТЯХ
Лябораторія заосмотрена „ІКС-РЕЙ" машиною.
Практикант париских шпиталів
Лічить мужеські полові хороби
Телефон 2009
10007 Jasper Ave. Edmonton.

ДР. ІВАН ОРОБКО
ЛІКАР, ХІРУРГ-ОПЕРАТОР
Специяліст від жіночих слабостей. ..ЕКС-РЕЙ Лябораторія
237 [illegible] Bldg. EDMONTON, ALBERTA Phone 2299

ПЕРВОРЯДНІ ЛІКАРІ
Dr. E. W. ALLIN Лікар-фізик
Dr. M. E. HALL Лікар-Інтерніст
Dr. J. F. BRANDNER Специяліст від жіночих слабостий
Dr. A. F. ANDERSON Хірург
Dr. NORMAN ALLIN Специяліст від Ух, Очий і Горла
Dr. D. B. LEITCH Специяліст від Діточих Слабостий
ЗАЙДІТЬ ДО НАС
502 McLEOD BUILDING EDMONTON ALBERTA

АПТИКА
HARDIN'S PHARMACY
10041 Jasper Ave. EDMONTON. Phone 1941.
В нас можете дістати всіякі лікарства від ріжних слабостий, так як в старім краю.
У всяких Ваших долагливостях ми Вам порадимо, які медицини для Вас найлїпші.
Маємо практику зі Старого Краю. Говоримо по українськи і по русски.
Ви нам скажіть нашо терпите, а ми Вас порадимо.
Напишіть або приходіть до нас на повищий адрес. Писати можете по українськи.

CORMACK SAWULA & BASARAB
АДВОКАТИ І НОТАРІ.
У всяких справах можете відноситися до нас в рідній мові.
Адреса:
39 GARIEPY BLK. (10004 Jasper Ave.) EDMONTON
Також маємо канцелярії в Вегревіл і Ламонт, Альта.

ЗАЖИЙ ЧЕРЕЗ ОДИН ТИЖДЕНЬ
БОГАТО ЖАРТІВ на

Зимовий КАРНАВАЛ в Banff

В КАНАДІЙСЬКИХ СКЕЛЯСТИХ ГОРАХ

ПРОГУЛЬКОВІ ЦІНИ ТАМ І НАЗАД

ВІД 7-го до 14-го ЛЮТОГО, 1925.

Зі всіх станцій в Альберті і в Бритіш Колюмбії (Ревелсток і на Схід)

ТІКЕТИ ПРОДАЮТЬ Від 6. до 12. Лютого

МОЖНА ВЕРНУТИ до 16. Лютого, 1925.

БЕЗКОНЕЧНІ СПОРТОВІ ВИПРАВИ НА ВОЗДУСІ

За дальшими інформаціями зверніться до Сиціарського Агента

O. S. FYFE, City Ticket Agent
10012 Jasper Avenue E. Edmonton

ПАРОХОДИ КАНЕДІЯН ПАЦИФІК

CANADIAN PACIFIC

ВІЄТИ НА ЇЗДУ ПАРОХОДАМИ

За дешеву ціну зі всіх європейських країв до всіх місцевостий в Канаді.

Що кілька днів ходять межи Европою Ст. Джан наші величаві і просторі пасажирські кораблі.

Незрівнана услуга.—Скора транспортація.—Богато місця.—Найбільша чистота.

Ми маємо свої офіси у всіх більших містах европейських країв включно зі **Львовом, Варшавою, Черніцями, Київом, Прагою і Гамбургом.**

Ми старасмося для всіх пасажирів за дармо о всі папери і помагаємо при роздобуттю потрібного дозволу виїзду на берег від канадійського уряду.

За дальшими інформаціями звертайтеся до місцевих агентів, або пишіть в своїй мові просто до:

W. C. CASEY, General Agent
364 Main Street Winnipeg, Man.

МУНІЦІПАЛЬНИЙ ДІСРІКТ "ПАЙНС" № 516.
Провінція Альберта

ПОВІДОМЛЕННЄ ПРО ПРОДАЖ

Сим повідомляєсь, на підставі секції 48 акту про Домашний Скот, що 18-місячний бугай, червоний, з білим чолом, короткими рогами, з білими знатками на заді і без бренду, зістав придержаний і інфонтований Френьком Польовия на північно західнім квадрі секції 20, Тавншипу 54, Рейджу 17, на Захід від 4. Мер., дня 25 листопада, 1924, і що сей бугай зістав проданий 23. грудня, 1924., та що правний властитель його може відзискати на протязі 30-ти днів від опублікования сего повідомлення в "Альберта Газетті" по оплаченню належитостий і коштів належних Муніціпалови і купцеви згаданого бика.

За інформаціями вдавайтесь до:

Wm. ROMANUK
Mundare, Alta.

Отсим повідомляю всіх інтересованих, що моя адреса, яка досі була Андрю, Альта., є тепер така:
Rev. J. Kusey Wattsford, Alta.

З ЕДМОНТОНУ

Скот, проданий на стак-ярді в Едмонтоні

В р. 1924 продали на едмонтонських стак-ярді 82, 376 штук худоби, 10,857 телят, 78,942 свиний, 8,183 овець і 811 коний. В порівнаню з 1923 р. число проданого скота в р. 1924 є значне більше.

За проданий скот заплатили $1,230,196.

Майор міста Едмонтону домагаєся вибору майора на протяг двох літ

З огляду на фінансові видатки, звязані з річними виборами майора міста Едмонтону, теперішний майор Блечфорд хоче запропонувати поправу чартера в тому напрямі, щоб майора міста Едмонтону вибирало населення міста раз на два роки.

Сему противиться алдермен Колісен, який є за тим, щоб майора мали право вибирати рада алдерменів з поміж себе і то мало би діятися що року.

Збирають фонд на штрайкуючих

Робітничі організації в Едмонтоні зарядили між собою грошеві складки в користь штрайкуючих робітників при будові собвею при улиці 101.

Шість літ тюрми за вбійство

В суботу дня 17. січня с. р. о годині 12. вівшочи проголосили вирок в карній справі проти Д-ра Гледона, лікаря з Едмонтону, якого засудили на 6. літ вязниці за се, що він в ціли зігнання плоду підіймався забороненої законом операції на особі панни Петті Борнон. Як звісно, панна Борнон згинула підчас операції.

Наслідки останнього майнерського страйку

Провінціональний Трейд Комішенер п. Говард Стосбури, заявив, що майнери 18-го Діріпту втратили через 28-тижневий страйк 5 до 6 міліонів доларів а компанії втратили ринок збуту на альбертійське вугля, бо Вінніпег і другі міста західної Канади, які досі були сталими кустомерами углиних копалень Альберти, поробили замовлення на цілий рік в копальних углах в Злучених Державах.

Через то копальні Кровз-Нест Песс, працюють два до три дні в тижни. Такий стан річний потреває досить довго.

Конференція в справі імігранції відложена

Як ми про се доносили, едмонтонський борд оф трейд поробив старания, щоб в нашім місті відбулася конференція міст західної Канади в справі імігранції. На сю конференцію запросили також міністра імігранції п. Роба а кромі того президента С. П. Р. п. Біті і президента С. Н. Р. п. Торнтона.

Як доносять, сю конференцію відложили через се, що п. Роб, п. Біті і п. Тортон відказалися приїхати на конференцію. Через се едмонтонський борд оф трейд сам виправцьовує плани кольонізації середущої і північної Альберти.

Дістав два місяці і 20 буків

Джан Маровський, фармер з околиць Атабаски, дістав на днях за побиття жінки два місяці тяжкої праці і 20 буків.

ВАШИНГТОН ИРВІНГ ПРО РАСОВЕ ВОРОГУВАННЯ

Вашингтон Ирвінг, відомий американський письменник і перший художний письменник, якого видала Америка, писав двіста літ тому з приводу англійської ворожнечі до Злучених Держав:

"Відкриваючи наші ворота для чужинців з усіх сторін світу, ми повинні всіх приймати однаково, й безпартійно. Шлю нашої гордости повинно бути, щоб сотворити нарешті одну націю на світі, яка не має національних антипатій і для всіх гостинна на ділі та ліберальна в своїх справжних думках.

"Яке нам діло до національних упереджень і забобонів. Се завсіди слабість старих країв, якими

колись керувались в минулих віках дикунства й незнання, коли народи були мало знакомі поміж собою і дивилися поза свої кордони з недовірям і ворожнечою. Ми-ж почали своє національне істнованнє в час освіти і фільософії, коли вже ріжні частини світу в ріжні породи людей були основно досліджені й познакомились поміж собою. І ми не користуємось з благодатей нашого часу, як що ми не отрясемось з старих забобонів старого світу".

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

Пятниця, 23. Січня, 1925.

ПШЕНИЦЯ—		
Ч. 1. Нортерн		175
Ч. 2. Нортерн		170
Ч. 3. Нортерн		165
Ч. 4.		156
Ч. 5.		116
Ч. 6.		131
Пашa		112
ОВЕС—		
Ч. 2. С. В.		52
Ч. 3. С. В.		48
Екстра Ч. 2. Паша		48
Ч. 1. Паша		45
Ч. 2. Паша		36
Реджектед		32
ЯЧМІНЬ—		
Ч. 3. С. В.		71
Ч. 4.		60
Паша		50
ЖИТО—		
Ч. 2. С. В.		133
Ч. 3. С. В.		126
Реджектед Ч. 2. С. В.		124
ЦІНИ ХУДОБИ:		
Найліпші бички	600	625
Добірні бички	500	600
Середні бички	350	450
Добрі телиці	425	475
Середні телиці	250	350
Добірні корови	350	400
Середні корови	225	325
На консерву	150	200
Середні бугаї	200	250
Добрі бички	400	450
Середні бички	350	375
Добірні телята	450	500
Середні телята	350	400
Свині		$9.50
Ягнята	$12.00	14.00
Річні ягнята	$11.00	12.00
Вівці	$ 6.00	9.00

ДРІБНІ ОГОЛОШЕНЯ

Тел. Офісу 5755. Тел. Дому 82919
DR. N. W. HAYNES
ДЕНТИСТ-ХІРУРГ
214 Емпайр Блок Едмонтон
Ріг 101 і Джеспер Альта.

R. F. JACKSON, B.A.
АДВОКАТ, ПОВНОВЛАСНИК
Полагоджує всякі адвокатські справи — кримінальні і цивільні
Тел. 4123 744 Теглер Блок
ЕДМОНТОН

ALFRED L. MARKS, LL.B.
Адвокат і Нотар
Солиситор для Української Моральної Реформ Ліги
407-8 Empire Block Edmonton

GUY PATTERSON
АДВОКАТ СОЛИСИТОР
Гроші на визичення
602 Tegler Building Edmonton

BOOTHE & MORROW
Адвокати, Солісітори, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЖИЧКИ
У всяких судових справах удавайтесь до нас
Тел. 2576. 908-10 Меклайд Блок
Едмонтон

Телефон 6111
Robertson, Winkler, Hawe & Wilson
Адвокати, Повновласники Нотарі
Полагоджують справи кримінальні і цивільні.
814-817 Меклайд Бл. Едмонтон
Гроші на позички Колєкції
Переписки

VAN ALLEN SIMPSON & CO.
Адвокати і Нотарі
Полагоджують всякі справи судові як карні так і цивільні.
Тел. 5339 211 Емпайр Блок
ЕДМОНТОН АЛЬБЕРТА

WESTERN TRUST CO.
731 TEGLER BLDG. EDMONTON
Ми є правними адміністраторами і опікунами сиротинських справ, які полагоджуємо як найліпше
Тестаменти, Опікунство і всякі Фінансові Транзакції—се наша спеціяльність.
Наша територія на північній стороні ріки Саскачевану
Капітал вплачений $1,000,500
Капітал резервовий 347,000
Г. Р. ПЕДЕН, Манаджер

АДВОКАТИ
SHORT & CROSS
Шорт, Крос, Меклейн і Мекбрайд
Адвокати, Повновласники, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЗИЧКИ
Банк оф Нова Скошія Тел. 1151

PARLEE, FREEMAN & HOWSON
Повновласники, Адвокати, Нотарі
514 McLeod Block Edmonton
Полагоджуємо всякі цивільні і карні справи. Позичаємо гроші.

Milner, Matheson, Carr & Dafoe
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові
Гроші на позички на фармерські реальности
Ройл Банк Едмонтон, Альта.

MACKAY, MCDONALD & WELLS
Адвокати, Солісітори, Нотарі
Полагоджуємо всякі судові справи
522 Теглер Блок Телефон 6367

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛИЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

MACKENZIE, SPEERS & CO.
K. C. Mackenzie R. W. Speers
Адвокати і Нотарі
Судові і адміністраційні справи
Bank of Montreal Building
Cor. Jasper and 101st St. Edmonton

DR. J. B. CARMICHAEL
Дентист—Ікс-Рей Лябораторія
Phone 4270
413 Empire Block Edmonton

DARLING ELECTRIC WELDING COMPANY.
Пішліть нам свої поломані лати канальки. Гарантуємо за добру направу.
9661 Jasper Avenue Edmonton

EWING, HARVIE & BURY
АДВОКАТИ, СОЛИСИТОРИ І Т. П.
Пожичаєме гроші
Bank of Toronto Building Phone 1108
Edmonton, Alberta, Canada

ПОСИЛАЙТЕ ВАШУ СМЕТАНУ
Яйця і Кури до:
UNITED CREAMERIES LTD. Edmonton
Вся сметана говерменського греду і тестована правительственними людьми, лиценсованими провінціональним урядом.
Платимо зараз по отриманню сметани і звертаємо порожні бані точно.
СПРОБУЙТЕ РАЗ ПІСЛАТИ ДО НАС. А ПЕРЕКОНАЄТЕСЬ, ЩО МИ ВДОВОЛИМО ВАС
UNITED CREAMERIES LTD.

Біблії—
Пішліть до Біблійного Дому по Святе Письмо в український мові
БІБЛІЯ $1.25, почтова оплата 15ц.
Євангеліє 50ц. почтова оплата 7ц.
" з англ. мовою 50ц. почтова оплата 9ц.
Пішліть дарунок доповнити Біблію для кождої особи в його власній мові. Друкуєсь на 500 мовах.
CANADIAN BIBLE SOCIETY 9939 JASPER AVE. EDMONTON

НАЙЛІПШЕ МІСЦЕ ДО ПОСИЛАННЯ ВАШОЇ СМЕТАНИ
"Вудленд" молочарня є найстаршою в Едмонтоні.
Ми трактуємо наших костумерів справедливо — платимо найвищі ціни, добра вага. Урядове грейдовання і тестовання говерменським урядником.
Шліть свою слідуючу конвку до:
WOODLAND DAIRY LTD.
EDMONTON ALBERTA

Коли Ви що купуєте, чи залагоджуєте справи з фірмами які оголошуються в "Нашім Поступі" то пам'ятайтесь, що бачили оголошення в Н.П.

ВИГОДА В ХАТІ І НА ОБІЙСТЮ

Купіть собі "Карон" інджайн щоб улекшити вам працю і управити життя на фармі.—Сей інджайн є дуже подвиженний і ліпший як всі прочі до тепер вироблювані, а до того дешевший.

Дається примінити до всякої роботи на фармі.—Сей інджайн дасть вам електричне освітлення, постійно пливучу воду і улекшить вам працю.

Виробляємо батерії до всяких потреб.

Пишіть по інформації по українськи або англійськи до:
Masse Electric Co Ltd 10161 100A St., Edmonton, Alta.

Важне Важне!

Для тих, що були в Брітіш Колюмбії на Оканаґан Велей і виділи славний "Степней Ренч" поміж "Ендербай" а "Армстронг", як також для тих, що хотіли-б сюди переселитись і позбутись раз на все великих морозів є тепер нагода. Ми дістали тепер згадану "Степней Ренч" на спродаж, земля вся виpоблена, засіяна люцерною, конюшиною і збіжем, як також надаєсь дуже добре на огородину і садовину. Фарми дві милі від міста, коли переходить попри наші фарми, добрі дороги. Продаємо на догідні сплати, четверта часть готівкою решта на 6 років на сплати, чистий контракт.

15 акрів, 11 добірного саду, 4 пасовиска, добра хата, стайня, Форд кара, 100 курий і хатні річи ціна 3,500 доларів. Половина готівкою, решта на сплати.

15 акрів, шість саду, девять поля до засіву, добрі будинки, ціна 2,700 доларів, 1,000 готівкою решта на догідні сплати.

Маємо також богато менших і більших фарм в добрім положенню, клімат і вода вдоволючі. Інтересованих проситься писати в українській мові на адрес:

Okanagan Valley Colonization Co.
P. O. BOX 168. Enderby, B. C.

КАНЦЕЛЯРИЯ ДЛЯ ВАШОЇ УСЛУГИ

Коли бажаєте їхати до Краю або спровадити кого до Канади вдавайтеся до нас.

Ми є репрезентантами найбільшої компанії в світі.

Ми виробляємо потрібні фотографії або паспорти.

...добуйте!

Посилки гроший до Краю виплачуємо в долярах.

Залагоджуємо нотаріяльні і старокраєві справи.

При кождій потребі пишіть або зайдіть до нас.

Урядники з повною практикою і довірєм.

WESTERN COLONIZATION CO.
EDMONTON 10927 101 STREET ALBERTA

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY SATURDAY
10336 96 ST. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП
Український Просвітно-Економічний Тижневник
Виходить кождої суботи в Едмонтоні, Альберта.
10336—96 Стр. · Тел. 1834

РІК III. ЧИСЛО 70. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 14. МАРТА, 1925. EDMONTON, ALBERTA, MARCH 14th, 1925. VOL. III. No. 70.

З Діяльности Домініяльного Парляменту

На днях відбувалися в домініяльнім парляменті широкі дебати над зміною супружого закона. Внесодавцем був посол п. Шо з Келгар, який домагався при розводах рівних прав так для мужчин як і женщин. Дотепер було так, що муж міг дістати розвід на підставі доказаного чужоложства жінки, а для того, щоб жінка могла дістати розвід треба було кромі чужоложства мужа доказати ще й жорстокість мужа або опущення жінки. Після широких дискусій за і против законопроєкт п. Шо принято.

Дня 28. розподілися над потребою нового законного акту [illegible] Фор, [illegible]

[illegible] дуєнтів фармерів. В новім акті треба буде точно означити своїо грейдовання, бо теперішне грейдовання несправедливе.

ДО НАШИХ ЧИТАЧІВ

Тому, що минувшого тижня в нашій друкарні на машині, на якій набирався газета, набиралась почіна робота, яка забрала нам кілька днів, се 70 число, яке мало вийти минувшої суботи ми не могли на час видати, защо на отсім і місци наших читачів перепрошаємо. Як наші передплатники вже знають, що передплату ми числимо після чисел, тому передплатники очевидно, на сім не тратять жадного числа.

Рівнож просимо всіх тих, що нам дістали дописи, бути терпеливими. З огляду на се, що в сім числі присвячуємо місце Роковинам Т. Шевченка, дописи будуть поміщені в слідуючім числі.—Редакція.

НІМЕЦЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ ЕБЕРТ ПОМЕР

БУВ ПЕРШИМ ПРЕЗИДЕНТОМ НІМЕЦЬКОЇ РЕПУБЛИКИ

Еберт по фаху був римарем

[illegible]

ВІСТИ ЗІ СВІТА

Клопіт Антанти з розоруженням Німеччини

[illegible]

Франція таки не платить

Між англійськими податковцями пануе велике розярення на того, що англійський міністер фінансів Черчіль не вплинув на Францію, щоби вона кревіт вже почала відсплачувати свої довги Англії, бо і на Англію натискають і вона зі своєї сторони сплачує свої довги Злученим Державам.

Англія тисне податками своїх горожан скільки може, щоб тільки віддати свої довги а Франція вічно не робить собі з своїх довгів а всі податки звертає на адміністрацію і на скріплення військових сил до найпізнішої війни.

Повстанне в Туреччині

В турецькій провінції Сураставі прийшло до сильного повстання проти турецької власти на тлі релігійних реформ турецького уряду. Як звісно, турецький уряд здетронізував султана і знiс найвище достоїнство церковне в Туреччині т. зв. калифат, а послідного калифа, бувшого султана, прогнав з краю. Невдоволене тим релігійне населення Туреччини робить повстання. Сили повстанців мають виносити 20,000 душ. Останні вісти з Константинополя доносять, що повстанцеві удалося турецькому урядові адусити.

Англійські робітничі провідники сваряться між собою

Радикальне крило робітничих послів до англійського парляменту виступило недавно дуже остро проти наслідника трону князя Валійського, а посол п. Кіркууд назвав його дуже обидливим словом "клова". Проти Кіркууда виступив провідник робітничого руху бувший премієр Мек Доналд і другі уміркованні соціялісти. В той спосіб прийшло в одноцільній робітничій партії до напруження, яке може покінчитися розколом на дві части: на правих і лівих соціялістів, або на соціялістів і большевиків.

Троцький мав бути амбасадором

Лев Троцький, що через велику комуністичної партії, згадно зі лідерів, мусів оставити місце міністра війни і виїхати на Крим, відказався принятти становиско амбасадора в Японії. Амбасадором має стати Йоффе.

АНГЛІЯ ВИДАЄ СТО МІЛІОНІВ НА ВОЗДУШНУ ФЛЬОТУ

ПАРЛЯМЕНТ УХВАЛЮЄ НА ЛІТАКИ 100 МІЛІОНІВ

Хоче мати так за сильну воздушну фльоту як Франція

В англійськім парляменті перейшло внесення міністра війни віддати в розпорядженнє міністерства 100 міліонів долярів на будову літаків. З парляментарних дебат над сею справою найцікавіше се, що Англія боїться Франції і тому зброїться. Франція імено має куди сильнішу воздушну фльоту від Англії і Англія для свого безпеченства мусить бодай стільки побудувати літаків, що їх тепер має Франція.

Під сю хвилю справи так стоять, що на один англійський літак припадає три літаки французькі. Після обчислень англійського міністра війни треба буде ще кілька літ праці а вадто богато соток міліонів, щоб дорівнати Французам.

З КАНАЛИ.

Плив на леді 25 миль

З Порт Нелсон, п Гудсонбейській затоки доносять, що робітник з затоки, Фред Бенчук поставив на леді пакали [illegible] [illegible] і вік поплив [illegible] Вітер [illegible] [illegible]

Бенчука відвезли до шпиталю Вінніпеґ, де йому прийдеться відтяти обі ноги, які собі відморозив.

Східні Стейти Америки і Східну Канаду навістив землетрус

Ціле східне побережє американського континенту від долини ріки Місісипі аж до Гудсонбейського Залву в Канаді заснало дня 28 лютого в ночи легким сильного землетрусу. Землетрус не наробив ві власти богато шкоди ні в майні ні в людськім життю, бо годі назвати великою шкодою то, що тут або там повалилися комини.

Найсильнійше зі всіх канадійських міст відчуло землетрус місто Квебек з околицею. Перше потрясення було дуже сильне. Дальші потрясения, які тревали до півна в ночи, були слабі. Найсильнійший вплив на населения при першім потрясенні. Богато женщин мліло і взагалі запанувала паніка. Дальші потрясения вже не викликали такого нервового розстрою у людей як при першім потрясенню.

В Отаві відчули землетрус дуже сильно. Дім хитався як корабель на морі, чути було лоскіт мурів і тут і там валилися комини. Тут і там перестрашені люди бігали вулицях і кричали, що вже настав конець світа. Вязні в тюрмі ждали на своє звільнення або на смерть під розвалинами мурів. Та ні одно, ні друге не наступило. В днях 1 і 2. марта населення тої околиці ленні знов відчули землетрясення, але ті потрясения були вже слабі.

АНГЛІЯ ПРОТИ ПОЛЬСЬКОЇ ЗАБОРЧОСТИ

ПОЛЬЩА ДОМАГАЄСЯ ПОСІДАННЯ ГДАНСЬКА

Польська преса озлоблена проти бувшого премієра Лойд Джорджа

Від якогось часу розійшлися вісти по світі, що Польща готовиться до заняття вільного міста Гданська і до сего вже навіть змобілізувала свої війська. Як звісно, такими нечайними бандитськими нападами здобули Поляки для себе литовське місто Вильно з околицею і німецький Горішний Шлеск; значить, в таких заборчостях Поляки вже мали досвід. Сими вістками занепокоївся бувший премієр Англії Лойд Джордж і він зажадав від теперішного міністра закордонних справ точної відповіди, що Англія зробить, як Польща дійсно зробить займе Гданськ. На се заявив міністер Чемберлейн, що Англія ніколи не допустить до заняття Поляками міста Гданська і буде його боронити проти польської заборчости всіми способами.

Польська преса сердечно на се лютує на Лойд Джорджа і каже, що Лойд Джордж єдино злочить нуд Польщею як стряшна змора. Заявив, що Лойд Джордж ніколи не був приятелем Поляків.

Договір Канади з Петерсоном затверджений

Дня 3 марта с. р. домініяльний парлямент ратифікував договір з урядом зі Сиром Петерсоном в справі перевезу канадійських товарів і імігрантів до Канади по дешевшій ціні. При сій нагоді міністер Лепсеизан, що мова великих кораблевих компаній діпсно ісґнує, на вони вороже відноситься до канадійських портів і що та змова дуже шкодить торговлі Канади взагалі. Її належить як найрішучійше побороти.

Домагаються знесения ніклів

Борд оф Трейд з Келґарі має намір звернутися до домініяльного уряду в справі скасування пятицентових ніклевих монет а то тому, що для банків і бизнесменів виникають великі трудности вза того, що курсують двоякі ніклеві і срібні пятаки. Кромі того домагаються заведения одного типу одноцентової монети.

Президенти С.П.Р. і С. Н.Р. опрацьовують плани желізниці в Піс Рівер.

Президент С.Н.Р. п. Торнтон і президент С. П. Р. п. Біті повідомили міністра желізниць в Отаві, що вони оба саме тепер працюють над планом будови желізничої лінії з Піс Рівер до Спокійного Океану. Сподіються, що незадовго оба президенти викінчать плани і повідомлять про се домініяльне правительство.

Домагаєся Економічної Ради на цілу Канаду

Президент Саскачеванського Товариства Грейн Ґроверс, п. Джордж Едвардс, сказав, що в данім моменті дасся відчувати в Канаді потреба Економічної Ради, яка би студіювала економічні справи цілої Канади і поодиноких провінцій для того щоб урядові і суспільності можна сказати, якої то економічної політики потребує Канада.

В дальшій части своєї бесіди хвалив Едвардс кооперативний рух між фармерами Саскачевану і додав, що сего року фармері тої провінції заощадили через шпенічний пул яких $20,000,000 до $30,000,000.

З Нарад Альбертийського Парляменту

Дня 25. лютого відбувалися ще дебати над престольною промовою і говорив п. Спаркс, який домагався будови желізничої дороги з Піс Рівер і покінчення будови С.Н.Р. з Едмонтону до Кельгарі. Він також домагався більшої іміграції.

Розбираючи політику уряду, він виявив своє невдоволеннє з того, що уряд отворив на поселенне полудневу суху часть Альберти (се очевидно не вина теперішного правительства а старого—Ред.), внаслідок чого фармері по роках неуспіхів мусіли коштом держави забратися. Кромі того бесідник критикував плани Солджер Сетлемент, які покінчилися на нічім а кромі того тзв. Кав Бил — ухвалений також ліберальним правительством — який покінчився фіаском.

Після него говорив незалежний посол з Кельгар п. Ірвени, який критикував уряд за то, що вироби довгів і не вспів зрівнати бюджету. Три міліони дефіциту, се за повільна річ, щоби над тим не призадуматися. Дефіциту можна позбутися або в дорозі покасования деяких урядників, або через скорочення платень. П. Ірвени заявився для за введення провінціяльного доходового податку.

П. Бойл, лідер лібералів, закидав урядникови вину, що в Альберті на одну милю є пересічно двох дюнтинців. П. Бойл також критикував уряд за рабунок довгів. За останніх три роки уряд зробив $17,000,000. В дальшій части своєї бесіди п. Бойл натякує з відкриття провінційних капіталістів, і т. д. [illegible] Він покінчив свою бесіду, щоб уряд [illegible] і желізницю Норзвест, а далі, що міністер просвіти [illegible]

Міністер Рільництва п. Гольєй в своїй бесіді розводився дуже широко над кооперативами в Данії і сказав, що в Данії кооперативних способів ведуть рільництво, індустрію і торговлю. Міністер хвалив расу данських свиней, данську худобу і другі господарські уряжения.

В другій части своєї бесіди говорив п. Голней про стан публичного здоровля в Альберті. Провінція поносить великі кошти на удержання шпиталів. [illegible] і Пособі, [illegible] різно $300,000.

В міру зросту населения треба збільшати публичні установи публичного здоровля. Сего року треба буде додати шість нерс і одного дентиста а кромі того треба буде назначити вісім нових округів публичного здоровля і післати тамтуди лікарів для потреб населення, головно дентистів. Населення мусить в більшій скількости уживати сірум проти дифтерії і других хороб.

Вертаючи до матеріяльних справ Альберти, заявив міністер Голней, що збіжжя треба перероблювати на товар в Альберті а не вивозити їх до Злучених Держав, щоб вони вже звідтам вандрували як готовий продукт до Европи. В справі іміграції сказав міністер, що уряд повинен би подбати, щоб імігранти були вповолені і не стали жертвою публичної эксплуатації.

Після міністра п. Голнея, п. Маршал, лібераль з Кельгар, обговорював іміграцію, справу безробітних і справу передачі природних багацтв Альберти на власність провінції.

Посол Гвайт, незалежний робітничий, з Кельгарі, в своїй промові хвалив уряд за уділення помочи фармерам Полудневої Альберти і жалів, що в тронній промові не находить нічого конструктивного. Дальше занимався питанням безробітних і домагався помочи в тій справі. Жадав зміни акту про "Відшкодування для Робітників", бо дотеперішний, який ухвалило старе ліберальне правительство, є недостаточний. Полемізуючи з послом п. Дюпеном, лібералом, сказав п. Гвайт, що він є проти того, щоб фармерам надавати власність підземельних мінералів. Мінерали мусять бути власністю цілого народу.

П. Мілнес, незалежний фармер з Кларесгольм, остро критикував уряд і його фінансову господарку. П. Мілнес в подробицях виказав, що уряд непотрібно поширив ряди різних комісіонерів, інспекторів і клерків і вісім других. П. Мілнес урядові не мав віри до уряду. [illegible] баланс в сумі $2,000.

Після п. Мілнеса говорив посол фармерський з Ролліф, п. Сміт про потреби полудневої Альберти.

П. Прудфут, фармерський посол з Акадія, хвалив урядовість своїх сторон.

По засіданню 2 марта внес премієр Грінфілд резолюцію в справі будови желізниці до Піс Рівер а міністер скарбу п. Рід вніс резолюцію в справі фармерських позичок [illegible] домініяльний парлямент не [illegible]

Міністер вмілинниць п. В. Сміт вніс резолюцію, взиваючу домініяльний уряд до зрівнання деяких зниження [illegible] в цілій Канаді. Альберта з своєї сторони має подбати о зниження телефонових рат в границях Альберти.

Тоді зав промовляв ще п. Прудфут. Він говорив в справі [illegible] фармерів, які [illegible] домагався зміни [illegible] В справі [illegible] п. Прудфут [illegible] проти [illegible]

Після п. Прудфута говорив лідер опозиції з Едмонтону п. Генрі. Він сказав, що в Едмонтоні 10 міліонів [illegible] Рівнож таньбоні Ю. Ф. А. за те, що попрала кандидатуру большевика Вартоломієва в недавних доповняючих виборах в Едмонтоні і домагався зміни виборчого акту.

П. Генрі здорово залитися, робачи такі закиди, бо ж звісно, що Ю. Ф. А. кандидатури Вартоломієва офіцiально не попирала.—Ред. Н.П.)

Джордж Мекдамлан, фармерський посол, говорив про потребу будови нових ліній і домагався зміни законів в справі опін на прерах.

[illegible]

(Докінчення на сторoні 4.)